

П. Я. Чаадаев

Сочинения и письма

Том 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
П11

П11 **П. Я. Чаадаев**
Сочинения и письма: Том 2 / П. Я. Чаадаев – М.: Книга по Требованию, 2024. – 352 с.

ISBN 978-5-458-23139-8

"Въ настоящее издание вошли все писанія Чаадаева, какія донныне появились въ печати, и все, какія мне сверхъ того удалось разыскать. Такъ какъ моей целью было собрать по возможности все, что вышло изъ-подъ пера Чаадаева, то въ настоящее издание внесены и собственноручныя письменныя «показанія» Чаадаева, данныя имъ на допросахъ 1826 и 1836 гг., и его завещаніе". Редактор М. Гершензон. Репринтное издание по технологии print-on-demand с оригинала 1914 года.

ISBN 978-5-458-23139-8

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

	<i>Стр.</i>
Варианты:	
Къ № 38. Философическія письма къ Г-жѣ * * .	
Письмо первое	3
„ № 39. Нѣчто изъ переписки NN	20
„ № 49. Гр. А. X. Бенкендорфу, 16 авг. 1833 г.	25
„ № 68. М. Я. Чаадаеву	26
„ № 74. Apologie d'un fou	29
„ № 81. Шеллингу, 15 апрѣля (1842 г.)	40
„ № 109. Кн. П. А. Вяземскому, 29 апрѣля 1848 г.	43
Переводы:	
1820 г.— 1. М. Я. Чаадаеву, 14 января	51
„ — 2. Ему-же, 25 марта	51
1821 г.— 3. Кн. А. М. Щербатовой, 2 января	53
1823 г.— 4. М. Я. Чаадаеву, 2 іюля	55
„ — 5. Ему-же, 5 іюля	56
„ — 6. Ему-же, 19/31 іюля	57
„ — 7. Ему-же, 1/12 сентября	60
„ — 8. Ему-же, 20 ноября	64
1824 г.— 10. Ему-же, 3/15 февраля	66
„ — 11. Ему-же, 1 апрѣля	68
„ — 12. Ему-же, 1/12 апрѣля	74
„ — 13. Ему-же, 14/26 мая	75
„ — 14. Ему-же, 22 іюля	77
„ — 15. Ему-же, 1 августа	79
„ — 18. Ему-же, 30 ноября	81
1824 августъ—1825 февраль.—20. Зам. о духовѣдѣніи.	83
1825 г.— 23. М. Я. Чаадаеву, 25 мая	96
„ — 24. Ему-же, 16/28 августа	97
„ — 26. Ему-же, 26 сентября	100
1826 г.— 30. Ему-же, 25 мая	102
„ — 31. Н. И. Тургеневу, 6 іюня	103
„ — 32. А. И. Тургеневу, 15 іюня	103
„ — 33. Ему-же, 17 іюня	104

	<i>Стр.</i>
1829 г.— 37. А. С. Пушкину (мартъ—апрѣль) . . .	105
(1829—1831 г. г.)—38. Философическія письма:	
Письмо первое	106
„ второе	126
„ третье	152
„ четвертое	172
1831 г.— 40. А. С. Пушкину, 17 іюня	176
„ — 41. Ему-же, 7 іюля	177
„ — 42. Ему-же, 18 сентября	178
„ — 43. М. Я. Чаадаеву (сентябрь—октябрь) .	182
1832 г.— 44. Шеллингу	183
1833 г.— 45. А. И. Тургеневу, 20 апрѣля	186
„ — 46. Гр. А. Х. Бенкендорфу, 1 іюня	188
„ — 47. Николаю I, 15 іюля	190
„ — 50. М. Я. Чаадаеву (30 ноября)	192
„ — 51. Ему-же (2 декабря)	192
1835 г.— 53. А. И. Тургеневу, 1 мая	193
„ — 54. Ему-же	196
„ — 55. Ему-же (октябрь—ноябрь)	196
1836 г.— 57. А. И. Тургеневу, 25 мая	204
„ — 60. Ему же	205
„ — 62. Ему-же	206
„ — 63. Ему-же	206
„ — 66. Ему-же (декабрь—январь)	207
1837 г.— 69. С. Л. Пушкину (февраль)	209
„ — 72. А. И. Тургеневу	210
„ — 73. М. Ѳ. Орлову	213
„ — 74. Апологія сумасшедшаго	215
1839 г.— 75. Кн. С. Мещерской, 27 мая	231
„ — 77. Кн. Н. Д. Шаховской	234
1841 г.— 79. А. И. Тургеневу	235
„ — 80. Кн. С. Мещерской, декабрь	235
1842 г.— 81. Шеллингу, 20 мая	239
1843 г.— 83. А. И. Тургеневу, 1 ноября	242
1845 г.— 87. Гр. Сиркуру, 15 января	244
„ — 90. Кн. Н. Д. Шаховской	249
„ — 91. Ей-же	250
„ — 92. Кузинѣ	250
„ — 93. Кузинѣ	250
„ — 94. Кузинѣ	251
„ — 95. Кн. Н. Д. Шаховской	251
„ — 96. Ей-же	251
„ — 97. Ей-же	252

	<i>Стр.</i>
1845 г.— 98. Ей-же	252
„ — 99. Ей-же	253
„ —100. Ей-же	254
„ —101. Ей-же	255
„ —102. Кн. Е. Д. Щербатовой	255
„ —103. Ей-же	256
1846 г.—104. Кн. Н. Д. Шаховской (мартъ)	256
„ —105. Гр. Сиркуру	257
„ —106. Кн. Н. Д. Шаховской	265
„ —107. Неизвѣстному, 15 ноября	265
1847 г.—108. Кн. Н. Д. Шаховской	267
1848 г.—115. Ей-же	268
1850 г.—119. Кн. В. Ѳ. Одоевскому, 5 января	269
„ —123. Неизвѣстной	271
1851 г.—128. А. И. Герцену, 26 іюля	272
1852 г.—129. Кузинъ	273
1852—1854 гг.—131. Кузинъ	273
„ —132. Кн. Н. Д. Шаховской	274
„ —133. Ей-же	275
„ —134. Ей-же	275
„ —135. Кузинъ	275
„ —136. Кн. Н. Д. Шаховской	276
1854 г.—137. Замѣчанія на брошюру А. С. Хомякова	276
„ —138. С. П. Шевыреву (октябрь)	279
„ —139. Выписка изъ письма неизвѣстнаго къ неизвѣстной	280
1855 г.—141. Кн. Н. Д. Шаховской	282
„ —142. Ей-же	283
„ —143. Ей-же	283
„ —144. Ей-же, 23 ноября	283
„ —145. Ей-же, 23 ноября	284
1856 г.—146. Ей-же	284
„ —147. Кн. Е. Д. Щербатовой	285
<i>Неизв. лѣтъ.</i> —148. А. И. Тургеневу	286
„ —149. Ему-же	286
„ —151. А. И. Герцену	287
„ —158. Отрывки изъ писемъ къ М. И. Жиха- реву	288
„ —159. Кн. И. С. Гагарину	288
„ —160. Кн. Н. Д. Шаховской	289
„ —161. Ей-же	289
„ —162. Ей же	290
„ —163. Ей-же	290
„ —164. Кузинъ	291

	<i>Стр.</i>
<i>Неизв. лѣтъ</i> —165. Кузинъ	291
” —166. Кузинъ	291
” —167. Кн. Н. Д. Шаховской	292
” —168. Кузинъ	293
” —169. Кузинъ	293
” —170. Кн. Н. Д. Шаховской	294
” —171. Кузинъ	294
” —172. Кн. Е. Д. Щербатовой	294
” —173. Ей-же	295
” —174. Кузинъ	296
” —175. Кузинъ	296
” —176. Кн. Н. Д. Шаховской	296
” —177. Ей-же	297
” —178. Кузинъ	297
” —179. Кузинъ	298
” —180. Кузинъ	298
” —181. Кузинъ	299
” —182. Кн. Н. Д. Шаховской	299
” —183. Кузинъ	300
” —184. Кн. Н. Д. Шаховской	300
” —185. Кузинъ	301
Записка графу Бенкендорфу	302
Франц. и англ. тексты въ Примѣчаніяхъ:	
М. И. Муравьевъ-Апостолъ—М. Я. Чаадаеву	310
Чарльзъ Кукъ—Томасу Марріоту	311
Е. Д. Панова—Чаадаеву	311
Шеллингъ—Чаадаеву	312
Бар. д’Экштейнъ—Чаадаеву	314
Ю. Ѡ. Самаринъ—Чаадаеву	315
Записка неизвѣстной руки	315
Примѣчаніе Гагарина	316
Записка кн. Е. Д. Щербатовой	316
Примѣчаніе Гагарина къ „Запискѣ гр. Бенкендорфу“	316
Поправки и дополненія:	
Къ № 123	321
Къ № 126	323
Къ № 140	326
Къ № 159	326
Къ № 131—185	326
Указатель личныхъ именъ	329
Оглавленіе тт. I и II	335

ВАРІАНТЫ.

Къ № 38.

Напеч. въ „Телескопъ“ за 1836 г. № 15, стр. 275—310 (ценз. помѣтка № 15-го—29 сентября 1836 г.); было перепечатано въ 6-й книгѣ „Полярной Звѣзды“ 1861 г., въ Казанскомъ изданіи „Писемъ“ 1906 г. и Московскомъ 1908 г. (см. прим. къ № 38). Переводъ, по преданію, впрочемъ ничѣмъ документально не подтверждаемому, былъ исполненъ Н. Х. Кетчеромъ (см. по этому вопросу Лемке „Никол. жанд.“ стр. 417—418).

Философическія письма къ Г-жѣ * *.

Письмо первое *).

Я уважаю, я люблю въ васъ, болѣе всего, ваше чистосердечіе вашу искренность. Этѣ прелестныя качества очаровали меня съ первыхъ минутъ нашего знакомства и навели на разговоръ о религіи, тогда-какъ все васъ окружающее налагало на меня молчаніе. Представьте-же мое удивленіе, когда я получилъ ваше письмо. Вотъ все, что могу я сказать о миѣніи, которое, по вашему предположенію, долженъ составить о вашемъ характерѣ. Но перейдемъ-те къ важнѣйшей части вашего письма.

Отчего это возмущеніе въ вашихъ мысляхъ, которое, какъ вы говорите, волнуетъ, утомляетъ васъ до того, что разстроиваетъ самое здоровье? Неуже-ли это слѣдствіе нашихъ разговоровъ?

*) Письма этѣ писаны однимъ изъ нашихъ соотечественниковъ. Рядъ ихъ составляетъ цѣлое, проникнутое однимъ духомъ, развивающее одну главную мысль. Возвышенность предмета, глубина и обширность взглядовъ, строгая послѣдовательность выводовъ и энергическая искренность выраженія, даютъ имъ особенное право на вниманіе мыслящихъ читателей. Въ подлинникѣ онѣ писаны на французскомъ языкѣ. Предлагаемый переводъ не имѣетъ всѣхъ достоинствъ оригинала относительно наружной отдѣлки. Мы съ удовольствіемъ извѣщаемъ читателей, что имѣемъ дозволеніе украсить нашъ журналъ и другими изъ этого ряда писемъ. *Изд.*

Вмѣсто спокойствія, мира, которые должно было воцарить новое чувство, возбужденное въ вашемъ сердцѣ, оно пробудило томленіе, сомнѣнія, почти угрызенія совѣсти. Впрочемъ, чтожь тутъ удивительнаго? Это естественное слѣдствіе настоящаго порядка вещей, которому покорены всѣ сердца, всѣ умы. Вы уступили только вліянію причинъ, движущихъ всѣми, начиная съ самыхъ высшихъ членовъ общества до самыхъ низшихъ. И вы не могли воспротивиться ихъ вліянію. Самые качества, которыми вы отличаетесь отъ толпы, дѣлають васъ еще воспріимчивѣе къ вредному вліянію воздуха, которымъ вы дышете. Немногое, что я могъ сказать вамъ, не могло дать должнаго направленія вашимъ мыслямъ посреди всего васъ окружающаго. Могъ-ли я очистить атмосферу, въ которой мы живемъ? Я долженъ былъ предвидѣть послѣдствія, и въ-самомъ-дѣлѣ я ихъ предвидѣлъ. Вотъ причина частыхъ моихъ умолчаній, которыя не только не могли проникнуть вашу душу убѣжденіемъ, напротивъ должны были привести васъ въ недоумѣніе. Еслибъ я не былъ увѣренъ, что страданія, которыя можетъ возбудить религіозное чувство не вполнѣ развитое, всегда лучше совершеннаго равнодушія, я раскаявался-бы въ своей излишней ревнительности. Но облака, которыя затемняютъ теперь ваше небо, преобразятся въ благотворную росу, которая возраститъ сѣмена запавшія въ ваше сердце. Дѣйствіе на васъ немногихъ словъ служить мнѣ вѣрнымъ ручательствомъ, что ваше собственное разумѣніе доведетъ васъ вполнѣ до полнѣйшаго развитія. Предавайтесь безбоязненно религіознымъ чувствованіямъ: изъ этого чистаго источника не могутъ родиться чувства нечистыя.

Чтожь касается до предметовъ внѣшнихъ, то на этотъ разъ вамъ довольно знать, что ученіе, основанное на высшемъ началѣ единства и на прямой передачѣ истины священнослужителями непрерывно слѣдующими одинъ за другимъ, совершенно согласно съ истиннымъ духомъ религіи; потому-что вполнѣ соотвѣтствуетъ идеѣ слитія всѣхъ нравственныхъ силъ въ одну мысль, въ одно чувство, и постепеннаго образованія въ обществѣ духовнаго единства, или церкви, которая должна воцарять истину между людьми. Всякое другое ученіе, однимъ уже отдѣленіемъ отъ ученія первоначальнаго, уничтожаетъ значеніе высокаго воззванія Спасителя: „*Отче да будутъ едино, якоже и мы!*“, и противодѣйствуетъ осуществленію на землѣ царствія Божія. Но изъ этого не слѣдуетъ, чтобъ васъ обязывали проявлять эту истину на землѣ; нѣтъ, не въ томъ состоитъ ваше призваніе. Напротивъ, по вашему положенію въ

свѣтъ, самое начало, изъ котораго истекаетъ эта истина, обязываетъ васъ почитать ее не болѣе, какъ внутреннимъ свѣтильникомъ вашего вѣрованія. Я счастливъ, что могъ содѣйствовать религіозному направленію вашихъ мыслей; но почелъ-бы себя несчастнымъ, еслибъ, въ тоже время, возбудилъ укору совѣсти, которые въ послѣдствіи могли-бы охладить вашу вѣру.

Кажется, я говорилъ вамъ однажды, что религіозное чувство поддерживается лучше всего выполненіемъ постановленій церкви. Это упражненіе въ покорности, которое заключаетъ въ себѣ гораздо больше нежели предполагаютъ, которое налагали на себя величайшіе умы, по зрѣломъ разсужденіи, съ полнымъ сознаниемъ, есть настоящее чествованіе Бога. Ничто такъ не укрѣпляетъ ума въ его вѣрованіяхъ, какъ строгое выполненіе всѣхъ налагаемыхъ ими обязанностей. Кромѣ - того большая часть обрядовъ христіанской религіи, постановленные самимъ Верховнымъ Умомъ, существенно дѣйствительны для каждаго, кто умѣетъ проникнуться истинами, которыя онѣ выражаютъ. Горе тому, кто приметъ обольстительные призраки своего тщеславія, суетумудрствованія своего разсудка за высшее просвѣтленіе, и возмечтаетъ, что оно освобождаетъ его отъ общаго закона! И для васъ, сударыня, что можетъ быть приличнѣе одежды смиренія? Облекитесь въ нее: она такъ идетъ вашему полу. Повѣрьте, это средство всего скорѣе укротитъ волненія вашего ума, разольетъ сладостное спокойствіе по всему существу вашему.

Для женщины, которой образованный умъ находитъ прелесть въ ученіи и въ важныхъ занятіяхъ созерцанія, что можетъ быть естественнѣе, даже по свѣтскимъ понятіямъ, какъ жизнь нѣсколько серьезная, посвященная преимущественно благочестивымъ помысламъ и выполненію обязанностей, налагаемыхъ религіей? Вы пишете, что ничто не говоритъ вашему воображенію такъ сильно, какъ описанія этѣхъ мирныхъ, ясныхъ существованій, взглядъ на которыя, какъ взглядъ на прелестное сельское мѣстоположеніе, озаренное послѣдними лучами солнца, успокоиваетъ душу и уноситъ ее на мгновеніе изъ міра нашей болѣзненной или безцвѣтной существенности. Чтожь мѣшаетъ вамъ осуществить одно изъ этѣхъ прелестныхъ созданій фантазіи? Вы одарены всѣмъ, что для этого нужно. Вы видите, какъ я снисходителенъ: я отыскиваю успокоивающія средства въ собственныхъ вашихъ вкусахъ, въ пріятнѣйшихъ мечтахъ вашего воображенія.

Въ жизни есть сторона совершенно невещественная, относя-

щаяся собственно къ разумной стихіи нашего бытія: этой стороны никакъ не должно пренебрегать. Для души есть діететическое содержаніе, точно также какъ и для тѣла; умѣнье подчинять ее этому содержанію необходимо. Знаю, что повторяю старую поговорку; но въ нашемъ отечествѣ она имѣетъ всѣ достоинства новості. Это одна изъ самыхъ жалкихъ странностей нашего общественнаго образованія, что истины, давно извѣстныя въ другихъ странахъ, и даже у народовъ, во многихъ отношеніяхъ, менѣе насъ образованныхъ, у насъ только-что открываются. И это оттого что мы никогда не шли вмѣстѣ съ другими народами; мы не принадлежимъ ни къ одному изъ великихъ семействъ 'человѣчества, ни къ Западу, ни къ Востоку, не имѣемъ преданій ни того, ни другаго. Мы существуемъ какъ-бы внѣ времени, и всемірное образованіе человѣческаго рода не коснулось насъ. Эта дивная связь человѣческихъ идей въ теченіе вѣковъ, эта исторія человѣческаго разумѣнія, доведшія его въ другихъ странахъ міра до настоящаго положенія, не имѣли на насъ никакого вліянія. Тò, что у другихъ народовъ давно вошло въ жизнь, для насъ до-сихъ-поръ есть только умствованіе, теорія. Примѣры не далеки; вы сами, созданныя такъ счастливо, что можете совмѣщать въ себѣ все что есть въ мірѣ благаго и истиннаго, одаренныя сознаниемъ всего что доставляетъ изящнѣйшія и чистѣйшія душевныя наслажденія, скажите, далеко-ли ушли вы со всѣми этими достоинствами? Вы ищете даже того, чѣмъ наполнить вашъ день, не то-что цѣлую жизнь. Вамъ не достаетъ даже тѣхъ предметовъ, которые въ другихъ странахъ составляютъ эту необходимую рамку жизни, гдѣ всѣ произшествія дня размѣщаются такъ естественно: условіе столь-же нужное для здоровья нравственнаго, какъ чистый воздухъ для здоровья тѣлеснаго. Вы понимаете, что я говорю здѣсь не о нравственныхъ или философическихъ правилахъ, а просто о хорошемъ распредѣленіи жизни, о тѣхъ обыкновеніяхъ, тѣхъ навыкахъ, которые даютъ уму какое-то приволье, душѣ правильное движеніе.

Посмотрите вокругъ себя. Все какъ-будто на-ходу. Мы всѣ какъ-будто странники. Нѣтъ ни у кого сферы опредѣленнаго существованія, нѣтъ ни на что добрыхъ обычаевъ, не только правилъ, нѣтъ даже семейнаго средоточія; нѣтъ ничего, что бы привязывало, что бы пробуждало ваши сочувствія, расположенія; нѣтъ ничего постояннаго, непремѣннаго: все проходитъ, протекаетъ, не оставляя слѣдовъ ни на внѣшности, ни въ васъ самихъ. Дóма мы будто на постоѣ, въ семействахъ, какъ чужіе, въ городахъ какъ-